

چقدر میتوانید ادعا کنید؟

اگر مراقبت کامل از طفل میکنید

- اگر بطور کامل از طفل مراقبت میکنید، میتوانید 50% هزینه های حائز شرایط را تا:
- \$750 برای هر طفل واجد شرایط در دبستان - یعنی باز پرداخت تا \$375
 - \$1500 برای هر طفل واجد شرایط در دبیرستان - یعنی باز پرداخت تا \$750 ادعا کنید.

اگر هزینه های شما از حد باز پرداخت در آن سال بیشتر شد، مبلغ اضافه تا زمانی که واجد شرایط هستید، به ادعای باز پرداخت شما در سال بعد منتقل میگردد.



یادتان باشد که رسید های مربوط به خرید هائی که از اول جولای 2008 کرده اید نگهدارید. این به شما کمک خواهد کرد که چیزهائی را که حق دارید ادعا کنید و هر گونه مبالغ اضافی را محاسبه نمائید.

اگر بطور شریکی از طفل مراقبت میکنید

اگر بطور شریکی از طفل مراقبت میکنید، یکی از موارد زیر را بکار ببرید روش های محاسبه باز پرداخت به شما:

- اگر بخش A از FTB را دریافت کردید، همان در صد سهم مراقبت را که برای بخش A از FTB میگیرید بکار ببرید.
- اگر بخاطر اینکه شما و یا طفل پولی دریافت کردید شما بخش A از FTB را دریافت نکردید، در صد شب هائی را که در طول سال طفل تحت مراقبت شما بوده محاسبه کنید.

اگر شما محصل مستقل هستید

اگر شما محصل مستقل هستید میتوانید هزینه هایتان را تا \$1500 ادعا کنید. یعنی اینکه در صورتیکه در دبیرستان مشغول به تحصیل بوده اید، حد اکثر مبلغی که دریافت خواهید کرد \$750 میباشد.

باز پرداخت را چگونه ادعا کنم؟

میتوانید باز پرداخت را در آیت T6 در فرم اظهار نامه مالیاتی فردی در سال 2009 ادعا کنید. هر باز پرداختی را که محق باشید به حساب بانکی تان که معین کرده اید و یا بصورت چک به شما پرداخت خواهد شد.

اگر لازم نباشد که اظهار نامه مالیاتی تسلیم کنید، میتوانید *Education tax refund claim 2009* را که از اول جولای 2009 موجود خواهد بود بکار برید.

باز پرداخت به حساب بانکی تان که معین کرده اید و یا بصورت چک به شما پرداخت خواهد شد.



یادتان باشد اگر مراقبت کامل و یا شراکتی طفل را بعهده داشته اید در صورتی میتوانید ادعای باز پرداخت نمائید که بخش A از FTB دریافت کرده اید و یا پولی دریافت کرده اید که پرداخت بخش A از FTB متوقف گردید.

اطلاع بیشتر

برای دریافت نسخه ای از claim form و یا کسب اطلاع بیشتر:

- به وب سایت ما به آدرس www.ato.gov.au مراجعه کنید
- به سرویس توزیع نشریات ما به شماره 1300 720 092 تلفن کنید
- بوسیله شماره 13 28 61 به ما تلفن کنید
- به یکی از بجه های ما مراجعه نمائید
- به آدرس زیر به ما نامه بنویسید

GPO Box 9990

در مرکز ایالت خودتان

اگر خوب به انگلیسی مکالمه نمیکنید و میخواهید با کارمند اداره مالیات صحبت کنید، برای اخذ کمک به اداره خدمات ترجمه شما ره 13 14 50 تلفن کنید.

اگر ضعف شنوایی و یا صحبت کردن دارید و به TTY یا دستگاه مودم مناسب دسترسی دارید به 13 36 77 تلفن کنید. اگر به TTY یا دستگاه مودم مناسب دسترسی ندارید، به Speech to Speech Relay به شماره 1300 555 727 تلفن نمائید.

تعهد ما نسبت به شما

ما متعهد هستیم آطور راهنمایی که بتوانید به آن اعتماد کنید، در اختیارتان بگذاریم. لذا نهایت سعی را بعمل میآوریم تا مطمئن شویم که نشریات مان صحیح باشند.

اگر راهنمایی ما را در این نشریه اجرا کنید و معلوم شود که نا صحیح بوده، و یا گمراه کننده میباشد و در نتیجه شما اشتباه میکنید، با این حال ما ملزم به بکار بردن صحیح قانون میباشیم. اگر این اشتباه باعث میشود که شما باید پولی به ما بپردازید، ما باید از شما بخواهیم که آنرا بپردازید اما شما را جریمه نخواهیم کرد. همچنین اگر شما معقولانه و با نیت خوب عمل کنید ما از شما بهره نخواهیم گرفت.

اگر هنگام اجرای راهنمایی ما در این نشریه، صادقانه اشتباه کنید و در نتیجه به ما پولی بدهکار شوید، ما شما را جریمه نخواهیم کرد. اما بهر حال از شما خواهیم خواست که که پول را به ما بپردازید و ممکن است از شما بهره نیز خواهیم.

اگر تصحیح اشتباه باعث شود که به شما بدهکار شویم، آنرا به شما خواهیم پرداخت. اگر بهره ای هم به شما تعلق گیرد، به شما میپردازیم. اگر احساس میکنید که این نشریه شرایط شما را کاملاً در بر نمیگیرد، یا مطمئن نیستید که چگونه شامل حال شما میشود، میتوانید از ما کمک بخواهید.

ما با توجه به تغییراتی که در قانون بوجود میآید، مرتباً در نشریاتمان تجدید نظر میکنیم. لذا مطمئن شوید که جدید ترین اطلاعات را داشته باشید. اگر مطمئن نیستید، میتوانید برای اطلاع از جدید ترین صورت آن به وب سایت ما به آدرس www.ato.gov.au مراجعه کنید و یا با ما تماس بگیرید.

این نشریه از دسامبر 2008 به جریان گذارده شده.

نشر توسط

اداره مالیات استرالیا
کانبرا
دسامبر 2008

JS 13175

© دولت کامنولت استرالیا 2008

این نشریه دارای حق التالیف میباشد. بجز هر نوع استفاده از آن که در تحت قانون حق التالیف مصوب 1968 مجاز میباشد، هیچ قسمتی از آن را نمیتوان بدون اجازه کتبی کامنولت به هر شکلی که باشد تکثیر کرد. درخواست ها و کسب اطلاع در مورد تکثیر و حقوق، باید به Commonwealth Copyright Administration, Attorney-General's Department, Robert Offices, National Circuit, Barton ACT 2600 ارجا ع گردند و یا به <http://www.ag.gov.au/ccca> فرستاده شوند.